

**COMINOX s.r.l.**

Via Volta, 21  
20048 CARATE BRIANZA  
Milano (Italy)  
Phone: +39 0362.91.23.12  
Fax: +39 0362.90.09.40  
[www.cominox.com](http://www.cominox.com)  
e-mail: comm@cominox.it

**CATALOGO RICAMBI  
SPARE PARTS CATALOGUE  
CATALOGUE DES PIÈCES DE RECHANGE  
ERSATZTEILKATALOG  
CATALOGO RECAMBIOS**

**STERILCLAVE 18 LCD**

**Codice Documento: RCM0218L**



Il seguente manuale e i suoi allegati non possono essere mano- messi o modificati, riprodotti né ceduti a terzi senza l'autorizzazione della **COMINOX s.r.l.**

*This handbook and its annexes may not be tampered with or modified, copied or given to third parties without **COMINOX s.r.l.**'s authorization.*

Le présent manuel et ses annexes ne peuvent être ni endommagés ni modifiés, ni copiés ni cédés à des tiers sans l'autorisation de la société **COMINOX s.r.l.**

*Das vorliegende Handbuch und seine Anlagen dürfen ohne Genehmigung von der **COMINOX s.r.l.** weder umgestaltet, verändert, reproduziert noch an Dritte weitergegeben werden.*

El manual y los anexos que presentamos no podrán ser manipulados o modificados, ni reproducidos o cedidos a terceros sin la autorización de la **COMINOX s.r.l.**

Certa della Vostra soddisfazione e a disposizione per ogni chiarimento e collaborazione la **COMINOX s.r.l.** augura Buon Lavoro!

*We are sure you will be pleased with your purchase, and are always at your service for any explanations or assistance you may require. **COMINOX s.r.l.** wish You good woork!*

Certains de vous satisfaire et à votre disposition pour toute information et collaboration, **COMINOX s.r.l.** vous souhaite bon travail!

*Die **COMINOX s.r.l.** ist sich der Zufriedenheit ihrer Kunden gewiß und steht für Informationen aller Art zur Verfügung.*

Estamos ciertos que ustedes quedarán satisfechos, quedamos a vuestra disposición para cualquiera aclaración y colaboración. La **COMINOX s.r.l.** les desea un muy Buen Trabajo!.



Il manuale va conservato con cura per tutta la durata della macchina, di cui è parte integrante; è quindi indispensabile nel caso di cessione della macchina accertarsi che vengano consegnati il manuale e tutti gli allegati (schemi, lay-out, fondazioni, ecc..)

*The handbook must be kept in a safe place throughout the working life of the machine, of which it forms an integral part. If the machine is sold on, ensure that the handbook and all the annexes (diagrams, layouts, foundation drawings etc.) are also consigned.*

Le manuel doit être conservé soigneusement pour toute la durée de vie de la machine dont il fait partie intégrante. Il est par conséquent indispensable, en cas de cession de la machine, de s'assurer de la remise du manuel et de toutes les annexes (schémas, lay-out, fondations etc.).

*Das Handbuch ist sorgfältig über die gesamte Standzeit der Maschine aufzubewahren und ist als deren un trennbarer Bestandteil zu betrachten. Bei Verkauf der Maschine ist daher darauf zu achten, daß das Handbuch und sämtliche Anlagen (Pläne, Layout, Fundamentpläne usw.) übergeben werden.*

Este manual debe ser conservado cuidadosamente durante toda la duración de la máquina de la cual forma parte integrante, y por lo tanto es indispensable controlar que, en caso de cesión de la máquina, se entregue también el manual con todos sus anexos (esquemas, lay-out, cimientos, etc.).

**Le indicazioni riportate nel presente manuale non sostituiscono le disposizioni di sicurezza e i dati tecnici, per l'installazione e il funzionamento, applicate direttamente sul prodotto, né tantomeno le norme di sicurezza vigenti nel paese di installazione e le regole dettate dal comune buonsenso.**

*The information in this handbook does not replace the safety regulations and technical data for installation and operation applied directly to the machine, the safety norms in force in the country of installation, or the rules dictated by common sense.*

Les indications rapportées dans le présent manuel ne remplacent pas les dispositions de sécurité et les données techniques, pour l'installation et le fonctionnement, appliquées directement sur le produit, ni d'ailleurs les normes de sécurité en vigueur dans le pays d'installation et les règles dictées par le bon sens commun.

*Die im vorliegenden Handbuch aufgeführten Anweisungen ersetzen nicht die Sicherheitsvorschriften und die technischen Daten für die Installation und den Betrieb, die direkt an der Maschine ausgewiesen sind, sowie auch nicht die im Einsatzland geltenden Sicherheitsvorschriften und die allgemeinen Verhaltensregeln.*

Las indicaciones anotadas en el presente manual no substituyen las disposiciones de seguridad y los datos técnicos para la instalación y funcionamiento que se aplican directamente al producto, ni tampoco las normas de seguridad que están en vigencia en el país donde se instalará la máquina y las reglas que dicta el sentido común.

E' comunque necessario considerare che questo documento non può sopperire a carenze tecniche o intellettive che operatori e manutentori devono comunque possedere.

*Bear in mind that this document cannot compensate for the shortcomings of operatives or maintenance staff who do not have the necessary technical skills or mental abilities .*

Il est nécessaire de considérer que ce document ne peut faire face aux carences techniques ou intellectuelles des opérateurs.

*Technische Kenntnisse und Fähigkeiten des Bedien- und Wartungspersonals werden vorausgesetzt. Das vorliegende Handbuch kann eventuelle Mängel in dieser Hinsicht nicht ausgleichen.*

De todos modos es necesario considerar que este documento no puede reemplazar los conocimientos técnicos e intelectuales que los operadores y encargados del mantenimiento deben tener.



Per la richiesta delle parti di ricambio comunicare:

- Macchina Modello
- Matricola
- Numero del particolare
- Numero di pagina
- Descrizione del particolare
- Quantità desiderata
- Per il materiale elettrico indicare inoltre tensione (Volt) e frequenza (Hz)

*By request for spare parts please mention:*

- Type of machine
- Serial number
- Number of spare part*
- Page number
- Item denomination - Quantity
- For the electric material mention moreover the voltage (Volt) and the frequency (Hz)

Pour la demande des pieces detaillées citer:

- Machine modèle
- Matricule
- Numéro de la pièce demandée
- Numero de la page
- Denomination de cette pièce
- Quantité demandée
- Pour le matériel électrique, indiquer, en outre, la tension (Volt) et la fréquence (Hz)

*Anweisungen zur bestellung:*

- Maschinentyp
- Seriennummer
- Ersatzteilnummer - Seitennummer
- Bezeichnung des ersatzteiles
- Gewünschte Menge
- Fuer den elektrische Werkstoffzeigen ausserdem Spannung (Volt) und Frequenz (Hz)

Para el encargo de las piezas de repuesto citar:

- Model de maquina
- Numero de registro
- Numero de la pieza de repuesto
- Numero de la pagina
- Denominacion de la pieza
- Cantidad requerida
- Para el material electrico indicar ademas la tension (Volt) y frecuencia (Hz)

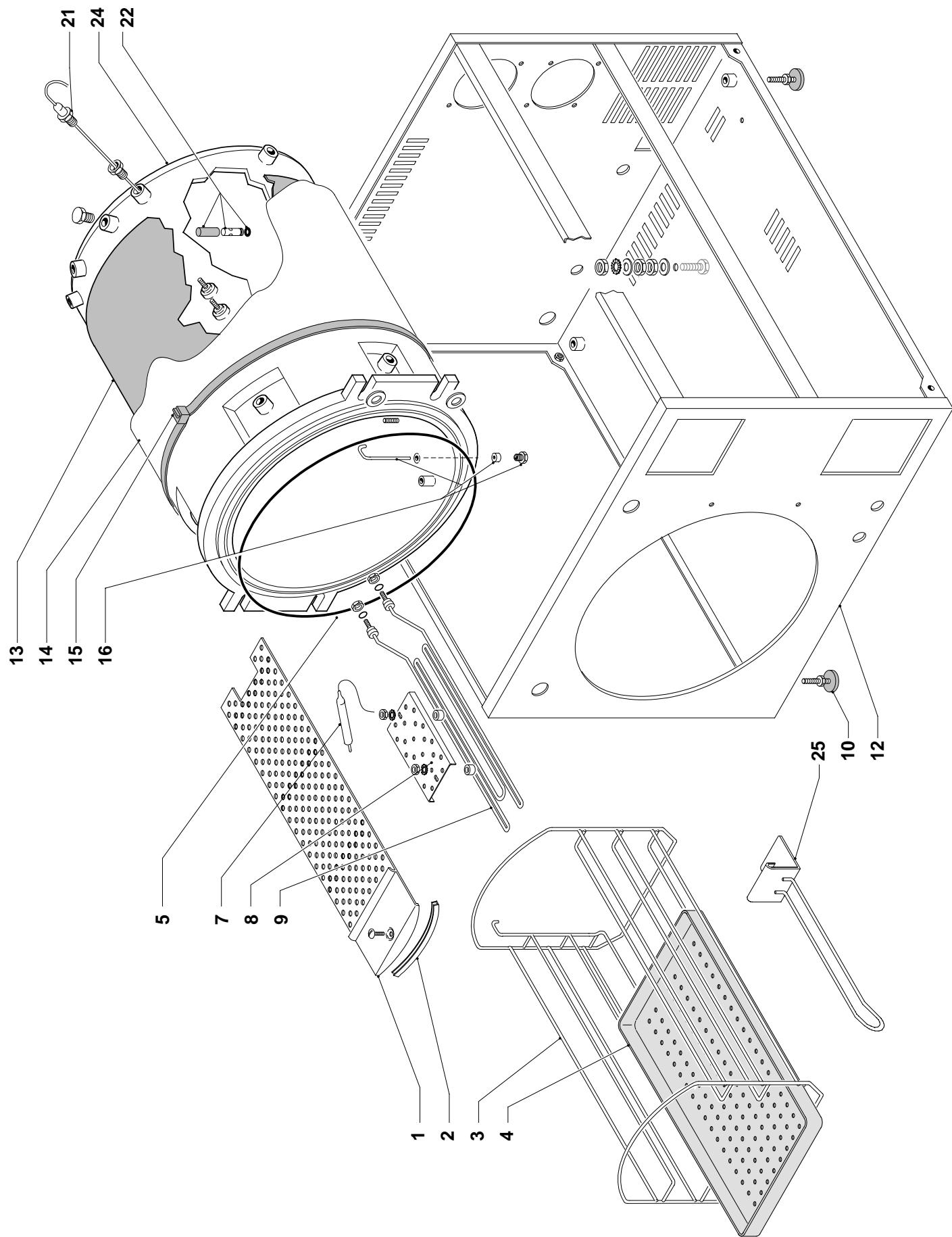
Per usufruire delle condizioni di garanzia utilizzare solo ricambi originali.

*For warranty coverage original spare parts must be used.*

Pour bénéficier des conditions de garantie, ne se servir que de pièces de rechange d'origine.

*Garantie wird nur bei Verwendung von Original-Ersatzteilen gewährt.*

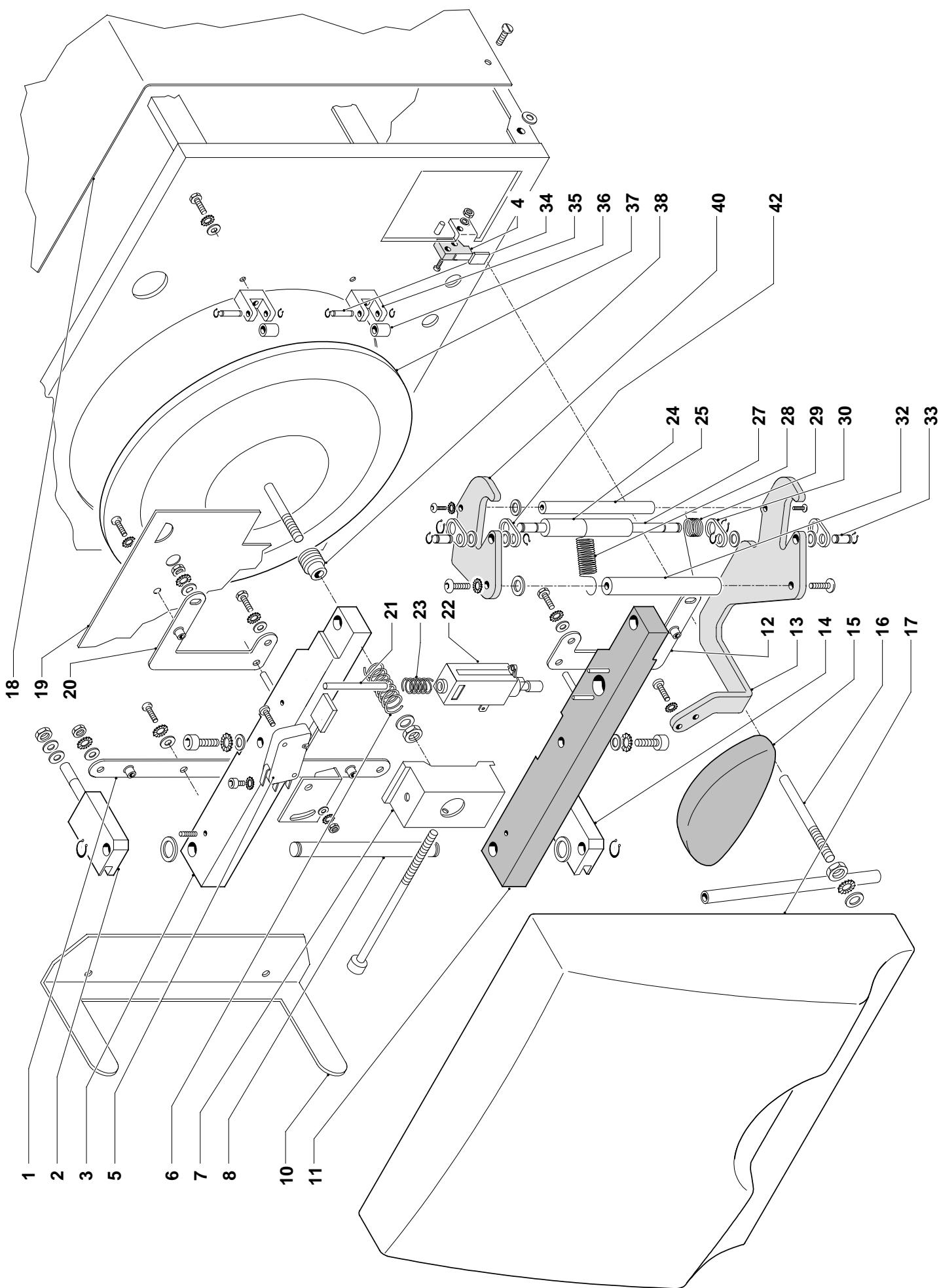
Para gozar del derecho de garantía usar solamente repuestos originales.

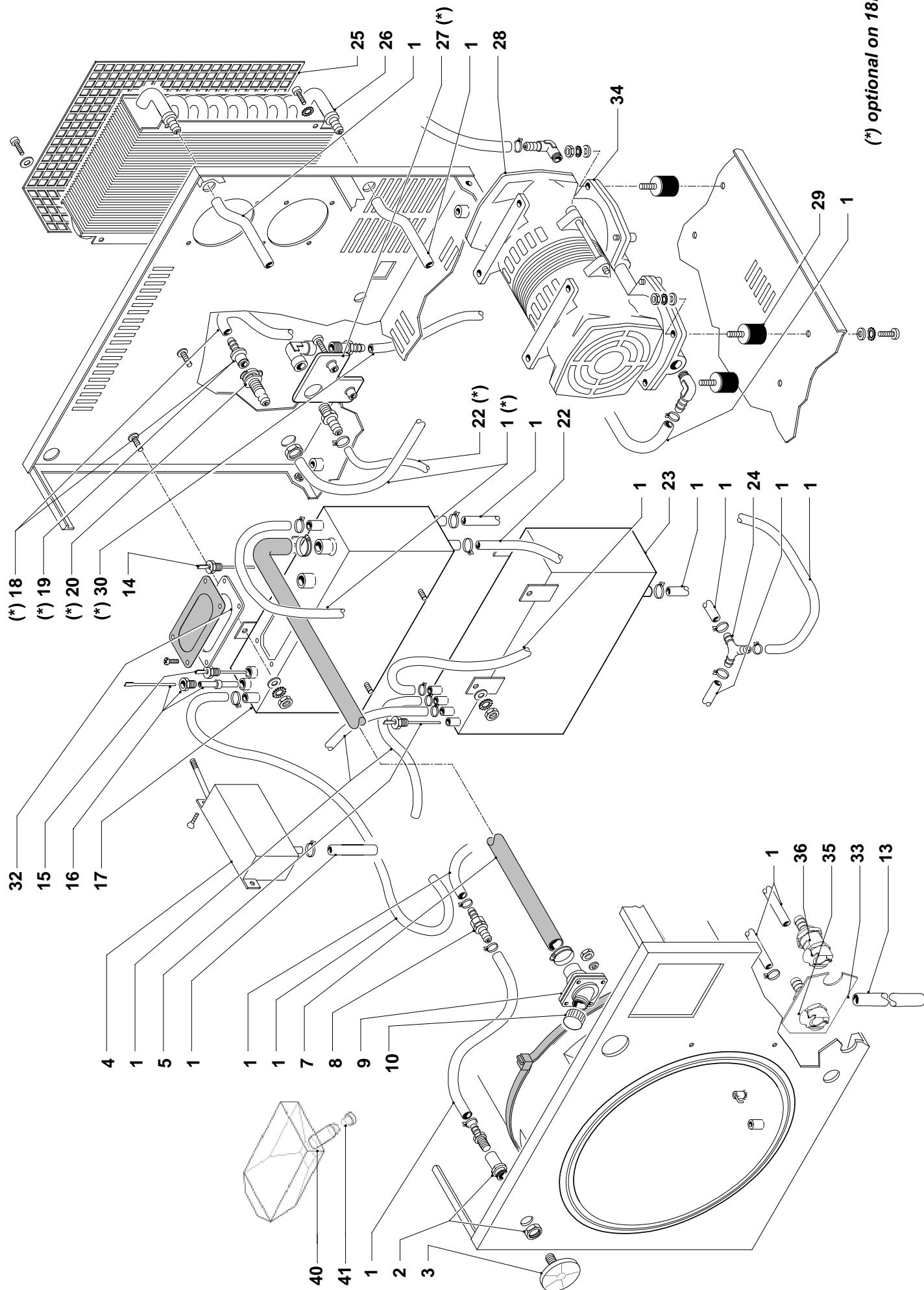


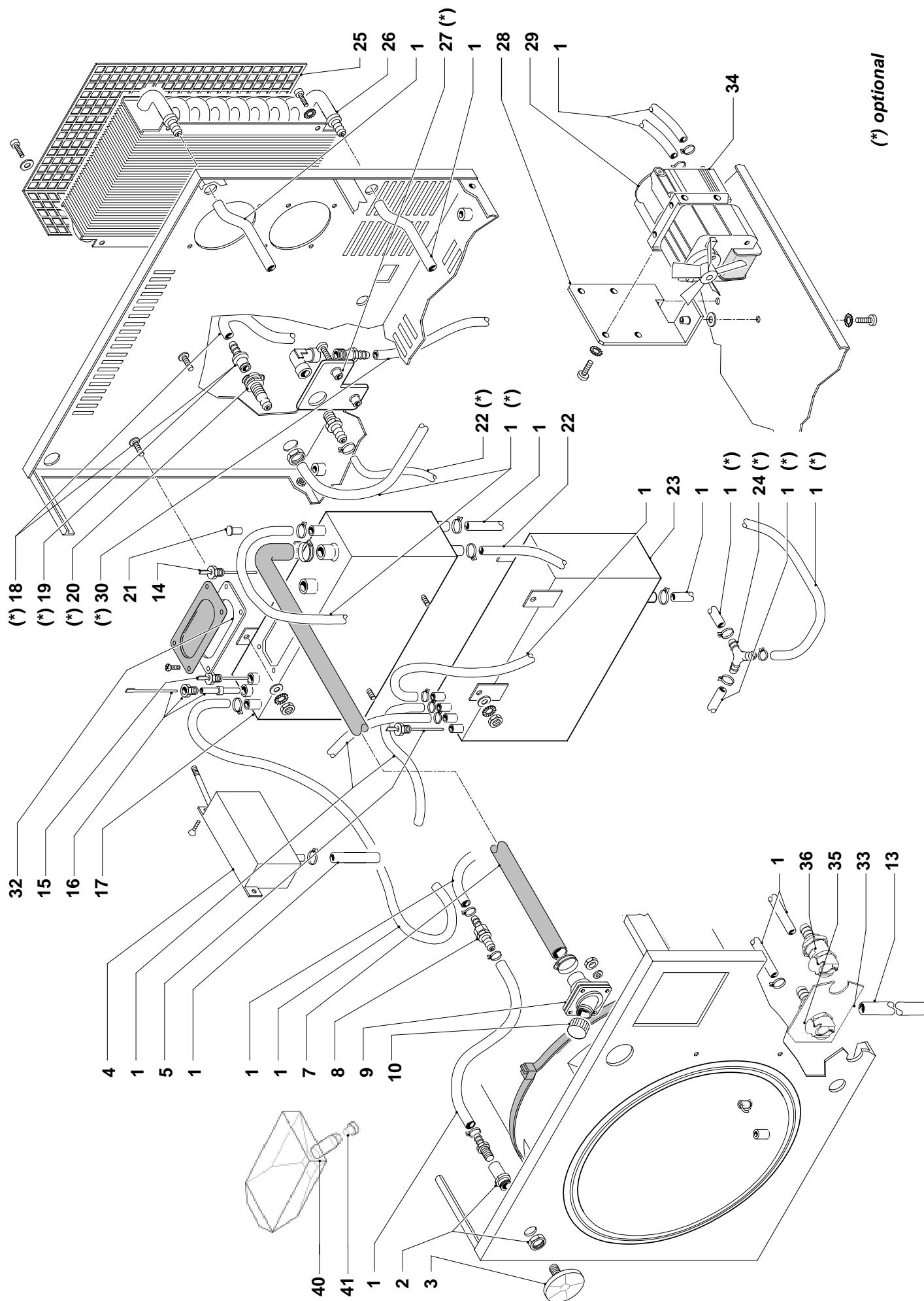


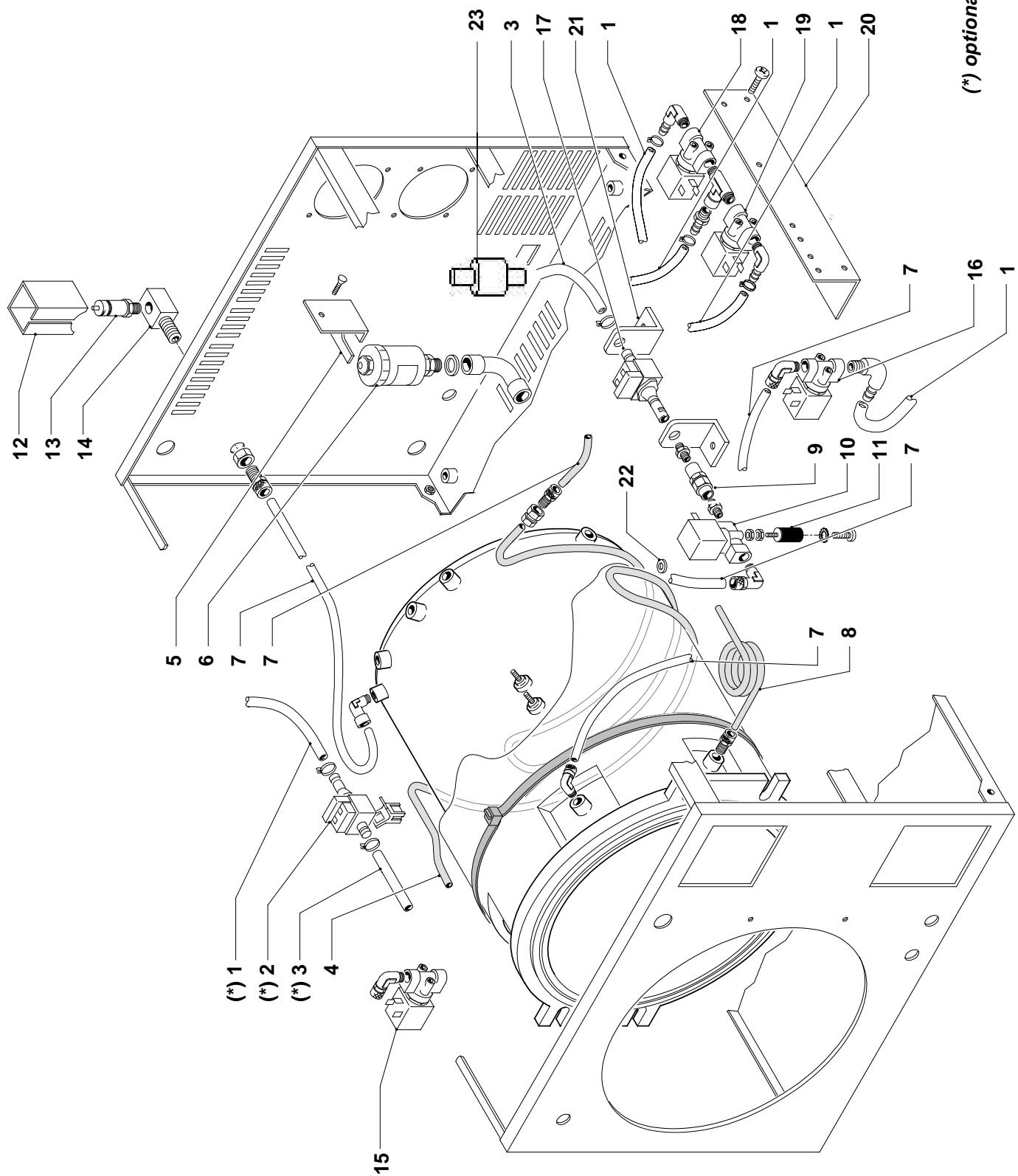
18S - 18B - 18BHD

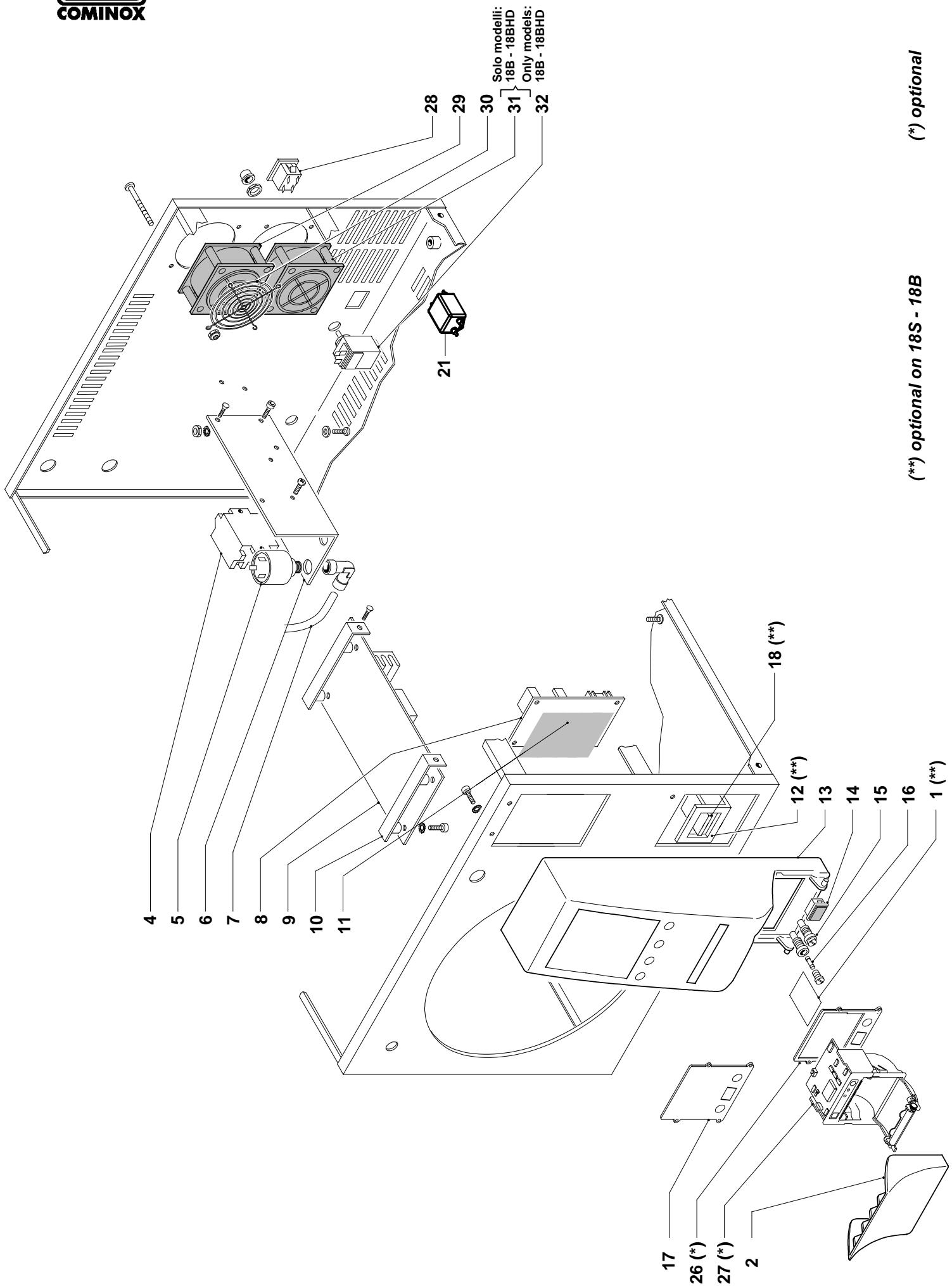
Tav. A002



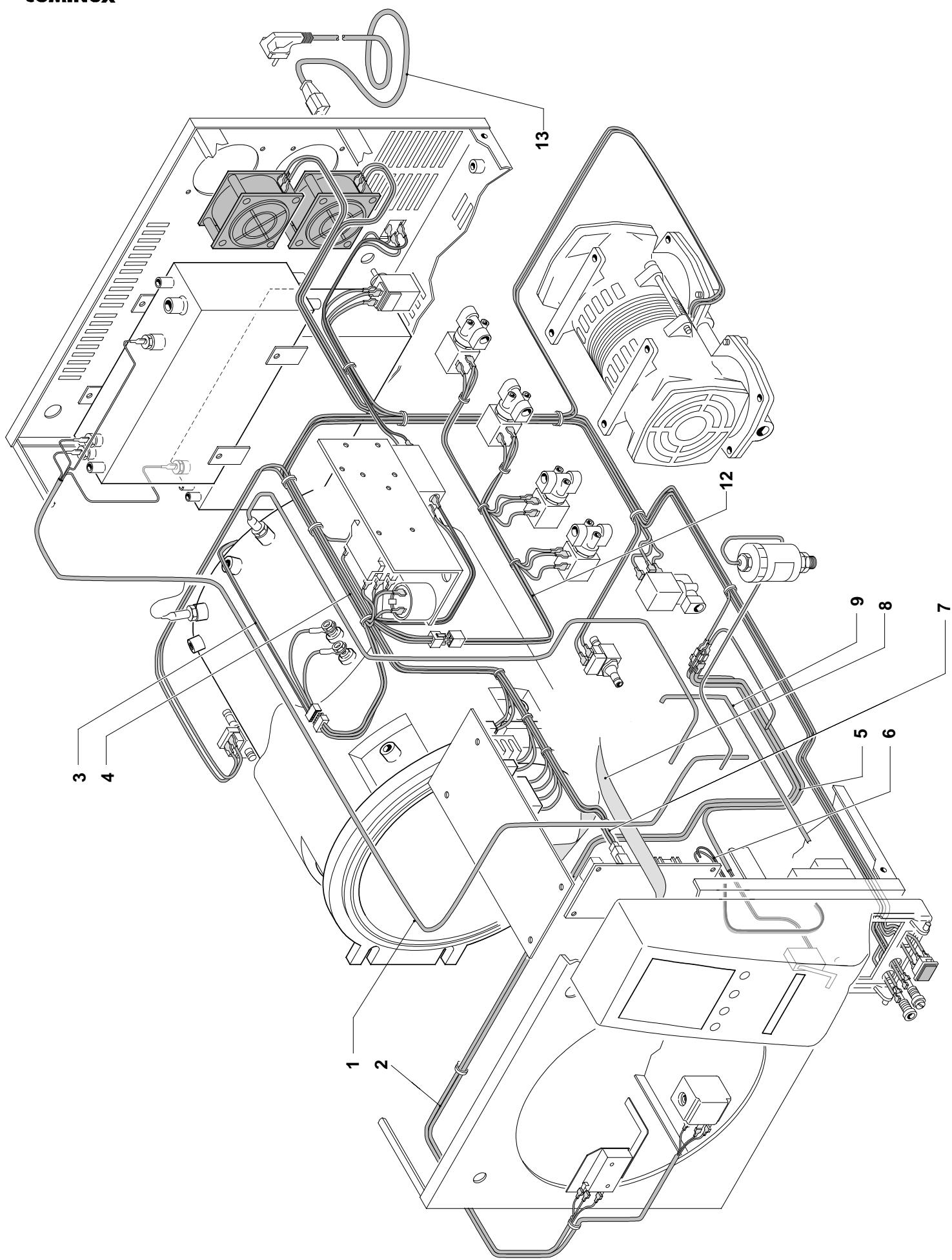




*(\*) optional on 18S - 18B*




(\*) optional  
(\*\*) optional on 18S - 18B



Tav	Pos	Descrizione	Description	Description	Beschreibung	Code	Price [€]	Note
A001 S-B BHD	1	GRATA COPERTURA 1 RESISTENZA 18 LCD 927.000.006	COIL COVERING GRID 18 LCD DIS. 927.000.006	GRILLE COUVERTURE RESISTANCE 18 LCD 927.000.006	ABDECKGITTER WIDERSTAND 18 LCD 927.000.006	XGTC0211	37,00	
A001 S-B BHD	2	GUARNIZIONE GRATA COPERT RESISTENZA RICAMBIO	COIL COVERING GRID SEAL SPARE PART	JOINT GRILLE DE COUVERTURE RESISTANCE RECHANGE	DICHT. ABDECKGITTER WISERSTAND ERSATZTEIL	X012GTC115	21,50	
A001 S-B BHD	3	SUPPORTO VASSOI 3+5 18 LCD DIS. 927.000.004	TRAY SUPPORT 3+5 18 LCD DIS. 927.000.004	SUPPORT PLATEAUX 3+5 18 LCD DIS. 927.000.004	TABLETTSTÄNDER 3+5 18 LCD DIS. 927.000.004	XACC0136	50,00	
A001 S-B BHD	4	VASSOIO IMBUTITO 15/18 DIS. 901.000.033	DRAWN TRAY 15/18 DIS. 901.000.033	PLATEAUX EMBOUTISSE 15/18 DIS. 901.000.033	TABLETT TIEFZIEHEN 15/18 DIS. 901.000.033	X010ACC002	15,00	
A001 S-B BHD	5	GUARNIZIONE CAMERA 5 STER 0R 81025 SIL NERO 60 Sh	CHAMBER SEAL 0R 81025 SIL NERO 60 Sh	JOINT CHAMBRE 0R 81025 SIL NERO 60 Sh	DICHTUNG DER KAMMER 0R 81025 SIL NERO 60 Sh	XGTC0203	10,00	
A001 S-B BHD	7	TERMOSTATO SICUREZZA 7 TIPO LS1 TEMP INTERV 245°	SAFETY THERMOSTAT TYPE LS1 TRIPPING TEMP 245°	THERMOSTAT SECURITE TYPE LS1 TEMP D'INTERV 245°	SICHERHEITSTHERMOSTAT TYP LS1 ANSPRECHTEMP. 245°	XGEE0217	25,50	
A001 S-B BHD	8	PIASTRA FISSAGGIO 8 RESISTENZA 18 DIS. 914.013.017	COIL FITTING PLATE 18 DIS 914.013.017	PLATINE DE FIXAGE RESIST 18 DIS 914.013.017	BEFESTIGUNGSPLATTE WID. 18 DIS 914.013.017	XGTC0237	23,00	
A001 S-B BHD	9	RESISTENZA INTERNA 18 2000W 230V RICAMBIO	INTERNAL COIL 18 2000W 230V SPARE PART	RESISTANCE INTERNE 18 2000W 230V RECHANGE	INNERER WIDERSTAND 18 2000W 230V ERSATZTEIL	XGTC0101	42,00	
A001 S-B BHD	10	PIEDINO REGOLABILE M8x40 RICAMBIO	ADJUSTABLE FEET M8x40 SPARE PART	PIETEMENT REGLABLE M8x40 RECHANGE	VERSTELLBARES FÜSSCHEN M8x40 ERSATZTEIL	X000GTC104	10,00	
A001 S-B BHD	12	TELAI 18 LCD DIS. 927.001.000	FRAME 18 LCD DIS. 927.001.000	CADRE 18 LCD DIS. 927.001.000	RAHMEN 18 LCD DIS. 927.001.000	XGTC0159	181,00	
A001 S-B BHD	13	RESIST. EST. 15/18 700W 230V 901.004.016 + FASC.	EXT. COIL 15/18 700W 230V 901.004.016 + CLAMP	RESIST. EXT. 15/18 700W 230V 901.004.016 + BAND.	EXT. WID. 15/18 700W 230V 901.004.016 + SCHELLE	XGTC0018	88,00	
A001 S-B BHD	14	MATERASSINO ISOLANTE CALD 18 DIS. 914.003.008-D	BOILER INSULATING COATING 18 DIS. 914.003.008 D	MATELAS ISOLANT CHAUDIERE 18 DIS. 914.003.008-D	ISOLIERMATT HEIZUNG 18 DIS. 914.003.008-D	XGTC0081	15,00	
A001 S-B BHD	15	FASCIETTA A STRAPPO 1000x12,6 NYLON NERO FA 5343	TEARING CLAMP 1000x12,6 NYLON BLACK FA 5343	BANDEL. A COLLIER 1000x12,6 NYLON NOIR FA 5343	SCHELLE 1000x12,6 NYLON SCHWARZ FA 5343	XGTC0069	3,50	
A001 S-B BHD	16	SONDA LIVELLO SPIEDINO CAM STERIL 18/24 RICAMBIO	STERILISING CHAMBER LEVEL PROBE 18 SPARE PART	SONDE NIVEAU CHAMBRE STERILISATION 18 RECHANGE	KAMMER-SONDE 18 ERSATZTEIL	XGTC0220	50,00	10

Tav	Pos	Descrizione	Description	Description	Beschreibung	Code	Price [€]	Note
A001 S-B BHD	16	SONDA LIVELLO STAMPATA RICAMBIO	INJECTED LEVEL PROBE SPARE PART	SONDE NIVEAU CHAMBRE STERILISATION INJECTE RECHANGE	EINSPRITZEN KAMMER- SONDE ERSATZTEIL	XGTC0191	23,00	11
A001 S-B BHD	21	SENSORE TEMPERATURA CAMERA STERILIZAZ PT 1000	STERILISATION CHAMBER TEMPERATURE SENSOR PT 1000	CAPTEUR TEMPERATURE CHAMBRE STERILISAT. PT 1000	TEMPERATURSENSOR KAMMER PT 1000	XGTC0005	50,00	14
A001 S-B BHD	22	FILTRO SCARICO CAMERA PREMONTATO	PREASEMBLED STERIL. CHAMBER DRAINING FILTER 18	FILTRE VIDANGE CHAMBRE STERILISAT 18 PREASSEMBLE	ABFLUSSFILTER KAMMER 18 VORMONTAGE	XGTC0103	9,00	
A001 S-B BHD	24	CAMERA STERILIZZAZ IMBUT 18 BHD-B-S LCD PREMONT	STERILISING CHAMBER 18 BHD-B-S LCD	CHAMBRE DE STERILISATION 18 BHD-B-S LCD	STERILISIERKAMMER 18 BHD-B-S LCD	XGTC0199	661,00	
A001 S-B BHD	25	MANIGLIA PER VASSOI DIS. 901.003.000	TRAY HANDLE DIS. 901.003.000	POIGNEE POUR PLATEAUX DIS. 901.003.000	TABLETTGRIFF DIS. 901.003.000	X000ACC001	9,00	
A002 S-B BHD	1	SUPPORTO SCUDO 18/24 DIS. 914.002.019	DOOR UNIT SUPPORT 18/24 DIS. 914.002.019	SUPPORT PORTE 18/24 DIS. 914.002.019	TRÄGERPROFIL F ABSCHIRMUNG 18/24 DIS 914.002.019	XGPO0074	14,50	
A002 S-B BHD	2	COLONNINA CERNIERA A SUPERIORE DIS. 914.002.006-A	UPPER HINGE SUPPORT DIS. 914.002.006-A	SUPPORT CHARNIERE SUPERIEURE DIS. 914.002.006-A	OBERES SCHARNIERELEMENT DIS. 914.002.006-A	XGPO0040	26,50	
A002 S-B BHD	3	TRAVE SUPER PORTELLO ELTEK 18/24 914.002.026-C	UPPER DOOR SUPPORT ELTEK 18/24 914.002.026-C	ELEMENT SUPP SUP PORTE ELTEK 18/24 914.002.026-C	OBERE QUERLEISTE F TÜR ELTEK 18/24 914.002.026-C	XGPO0112	39,00	
A002 S-B BHD	4	MICROINTERRUT TELAIO AH715358 18/24 PREMONTATO	PREASEMBLED FRAME MICRO-SWITCH AH715358 18/24	MICRO-INTERR. CADRE AH715358 18/24 PRE- ASSEMBLE	MIKROSCHALTER RAHMEN AH715358 18/24 VORMONTAGE	XGEE0198	3,50	
A002 S-B BHD	5	MICROINTERRUT TRAVE 5 PORT AH715358 18/24 PREMONT	PREASEMBL DOOR SUPP MICRO-SWITCH AH715358 18/24	MICRO-INT SUPP PORTE AH715358 18/24 PRE- ASSEMBLE	MIKROSCH. QUERLEISTE TÜR AH715358 18/24 VORMONT.	XGEE0189	4,00	
A002 S-B BHD	6	MOLLA BUSSOLA PORTEL CAR MED 12,5x6,3x32 B13- 032	DOOR SLEEVE SPRING MED. LOAD 12,5x6,3x32 B13- 032	RESSORT DOUILLE PORTE CH MOY 12,5x6,3x32 B13-032	FEDER BUCHSE TÜR MED LAD 12,5x6,3x32 B13-032	XGPO0060	6,50	
A002 S-B BHD	7	REGGISPINTA PORTELLO DIS. 914.002.005-A	DOOR THRUST BLOCK DIS. 914.002.005-A	BUTEE D'EMBRAYAGE PORTE DIS. 914.002.005-A	DRUCKLAGER TÜR DIS. 914.002.005-A	XGPO0070	27,50	
A002 S-B BHD	8	PERNO CERNIERA 18/24 DIS. 914.002.010	HINGE STUD 18/24 DIS. 914.002.010	CHEVILLE CHARNIERE 18/24 DIS. 914.002.010	SCHARNIERSTIFT 18/24 DIS. 914.002.010	XGPO0043	4,50	
A002 S-B BHD	10	PROTEZIONE LATER. CERNIERE 18 DIS 914.001.007-B	HINGE SIDE PROTECTION 18 CHARNIERES 18 DIS 914.001.007-B	PROTECTION LATER CHARNIERES 18 DIS 914.001.007-B	SEITENSCHUTZ SCHARNIER 18 DIS 914.001.007-B	XGPO0048	23,50	

Tav	Pos	Descrizione	Description	Beschreibung	Code	Price [€]	Note
A002 S-B BHD	11	TRAVE INFER PORTELLO ELTEK 18/24 914.002.027	DOOR LOWER SUPPORT ELTEK 18/24 914.002.027	ELEMENT SUPP INF PORTE ELTEK 18/24 914.002.027	UNTERE QUERLEISTE TÜR ELTEK 18/24 914.002.027	XGPO0113	39,00
A002 S-B BHD	12	SUPPORTO INFERIORE SCUDO 18/24 DIS. 914.002.017	DOOR UNIT LOWER SUPPORT 18/24 DIS. 914.002.017	SUPPORT INF ELEMENT PORTE 18/24 DIS. 914.002.017	UNTERER TRÄGER ABSCHIRMUNG 18/24 DIS 914.002.017	XGPO0073	17,00
A002 S-B BHD	13	GANCIO CON LEVA 18/24 DIS. 914.004.006-C	LEVER HOOK 18/24 DIS. 914.004.006-C	CROCHET AVEC LEVIER 18/24 DIS. 914.004.006-C	HAKEN MIT HEBEL 18/24 DIS. 914.004.006-C	XGPO0054	22,00
A002 S-B BHD	14	COLONNINA CERNIERA INFERIORE DIS. 914.002.007-A	LOWER HINGE SUPPORT DIS. 914.002.007-A	SUPPORT CHARNIERE INFERIEURE DIS. 914.002.007-A	UNTERES SCHARNIERELEMENT DIS. 914.002.007-A	XGPO0041	26,50
A002 S-B BHD	15	MANGLIA PORTELLO 18/24 RAL9023 DIS. 914.002.024	DOOR HANDLE 18/24 RAL9023 DIS. 914.002.024	POIGNEE PORTE 18/24 RAL9023 DIS. 914.002.024	TÜRGRIFF 18/24 RAL9023 DIS. 914.002.024	XGPO0052	9,50
A002 S-B BHD	16	PERNO MICROINTERRUT. PORTELLO DIS.914.002.014-A	DOOR MICRO-SWITCH STUD DIS.914.002.014-A	CHEVILLE MICRO- INTERRUPT PORTE DIS.914.002.014-A	STIFT MIKROSCHALTER TÜR DIS.914.002.014-A	XGPO0044	4,00
A002 S-B BHD	17	SCUDO PORTELLO 18/24 NCS 4030 RICAMBIO	DOOR UNIT 18/24 NCS 4030 SPARE PART	ELEMENT DE LA PORTE 18/24 NCS 4030 RECHANGE	ABSCHIRMUNG TÜR 18/24 NCS 4030 ERSATZTEIL	XGPO0076	50,00
A002 S-B BHD	17	SCUDO PORTELLO 18/24 RAL7047 RICAMBIO	DOOR UNIT 18/24 RAL7047 SPARE PART	ELEMENT DE LA PORTE 18/24 RAL7047 RECHANGE	ABSCHIRMUNG TÜR 18/24 RAL7047 ERSATZTEIL	XGPO0099	50,00
A002 S-B BHD	18	COPERCHIO TELAIO 18 LCD DIS. 927.001.010	FRAME COVER 18 LCD DIS. 927.001.010	COUVERTURE DU CADRE 18 LCD DIS. 927.001.010	RAHMENABDECKUNG 18 LCD DIS. 927.001.010	XGTC0202	54,50
A002 S-B BHD	19	PANNELLO INTERNO SCUDO 18/24 DIS. 914.002.013-D	DOOR UNIT INTERNAL PANEL 18/24 DIS 914.002.013- D	PANNEAU INTERNE PORTE 18/24 DIS. 914.002.013-D	INNERNPANEEL ABSCHIRMUNG 18/24 DIS. 914.002.013-D	XGPO0047	38,00
A002 S-B BHD	20	SUPPORTO SUPERIORE SCUDO 18/24 DIS. 914.002.018	DOOR UNIT UPPER SUPPORT 18/24 DIS. 914.002.018	SUPPORT SUP ELEMENT PORTE 18/24 DIS. 914.002.018	OBERER TRÄGER ABSCHIRMUNG 18/24 DIS. 914.002.018	XGPO0072	14,50
A002 S-B BHD	21	ASTINA TERMOATTUAT BLOCCO PORT DIS 914.002.032	DOOR LOCK THERMOACTUATOR ROD DIS 914.002.032	TIGE ACTIONNEUR THERM BLOC PORTE DIS 914.002.032	TERMÖEFFEKTORSTIFT TÜRBLOCKIER. DIS 914.002.032	XGPO0109	2,50
A002 S-B BHD	22	TERMOATTUATORE A TRAZIONE ELTEK RICAMBI 914.002.028	TRACTION THERMOACTUATOR ELTEK SPARE PART DIS 914.002.028	ACTIONNEUR THERMIQUE A TRACTION ELTEK RECHANGE	ZUG-THERMOEFFEKTOR ELTEK ERSATZTEIL	XGEE0185	38,50
A002 S-B BHD	23	MOLLA TERMOATTUAT BLOCCO PORTEL DIS 914.002.028	DOOR LOCK THERMOACTUATOR SPRING DIS 914.002.028	RESSORT ACTIONN THERM BLOC PORTE DIS 914.002.028	TERMÖEFFEKTORFEDER TÜRBLOCKIER. DIS 914.002.028	XGPO0107	2,00

Tav	Pos	Descrizione	Description	Description	Beschreibung	Code	Price [€]	Note
A002 S-B BHD	24	DISTANZIALE TRAVE DIS. 914.002.009	SUPPORT SPACER DIS. 914.002.009	ENTRETOISE DE SUPPORT DIS. 914.002.009	DISTANZSTÜCK QUERLEISTE DIS. 914.002.009	XGPO0069	8,00	
A002 S-B BHD	25	DISTANZIALE GANCI DIAM. 10 DIS. 914.004.002	HOOK SPACER, DIAMETER 10 DIS. 914.004.002	ENTRETOISE CROCHETS DIAMETRE 10 DIS. 914.004.002	DISTANZSTÜCK HAKEN DURCHM. 10 DIS. 914.004.002	XGPO0068	7,50	
A002 S-B BHD	27	PERNO CERNIERA 18/24 DIS. 914.002.010	HINGE STUD 18/24 DIS. 914.002.010	CHEVILLE CHARNIERE 18/24 DIS. 914.002.010	SCHARNIERSTIFT 18/24 DIS. 914.002.010	XGPO0043	4,50	
A002 S-B BHD	28	MOLLA A TRAZIONE GANCIO DIS. 914.002.001	HOOK STRESS SPRING DIS. 914.002.001	RESSORT A TRACTION CROCHET DIS. 914.002.001	ZUGFEDER HAKEN DIS. 914.002.001	XGPO0036	4,00	
A002 S-B BHD	29	MOLLA A TORSIONE GANCIO DIS. 914.002.002-C	HOOK TWIST SPRING DIS. 914.002.002-C	RESSORT A TORSION CROCHET DIS. 914.002.002-C	DREHUNGSFEDER DIS. 914.002.002-C	XGPO0037	4,50	
A002 S-B BHD	30	RINVIO GANCIOTRAVE 18/24 DIS. 914.004.003-A	HOOK-SUPPORT TRANSMISS. 18/24 DIS 914.004.003-A	RENOVI CROCHET- SUPPORT 18/24 DIS. 914.004.003-A	VORGEL. HAKEN- QUERLEISTE 18/24 DIS. 914.004.003-A	XGPO0049	15,50	
A002 S-B BHD	32	DISTANZIALE GANCI DIAM. 14 DIS. 914.004.001	HOOK SPACER, DIAMETER 14 DIS. 914.004.001	ENTRETOISE CROCHETS DIAMETRE 14 DIS. 914.004.001	DISTANZSTÜCK HAKEN DURCHM. 14 DIS. 914.004.001	XGPO0067	10,00	
A002 S-B BHD	33	SPINA GANCIOTDIS. 914.004.004-A	HOOK DRIVE DIS. 914.004.004-A	POUSSEE CROCHET DIS. 914.004.004-A	STIFT HAKEN DIS. 914.004.004-A	XGPO0066	4,50	
A002 S-B BHD	34	PERNO COLONNINA GANCIO DIS. 914.002.011	HOOK SUPPORT STUD DIS. 914.002.011	CHEVILLE SUPPORT CROCHET DIS. 914.002.011	BOLZEN HAKENELEMENT DIS. 914.002.011	XGPO0065	3,00	
A002 S-B BHD	35	COLONNINA GANCIOTDIS. 914.002.008-A	HOOK SUPPORT DIS. 914.002.008-A	SUPPORT CROCHET DIS. 914.002.008-A	HAKENELEMENT DIS. 914.002.008-A	XGPO0064	25,50	
A002 S-B BHD	36	BUSSOLA COLONNINA GANCIO DIS. 914.002.012	HOOK SUPPORT SLEEVE DIS. 914.002.012	DOUILLE SUPPORT CROCHET DIS. 914.002.012	BUCHSE HAKENELEMENT DIS. 914.002.012	XGPO0038	4,50	
A002 S-B BHD	37	PORTELLO ALLUMINIO IMBUTITO OSSIDATO 18/24	ALLUMINUM DOOR 18/24	PORTE ALUMINIUM 18/24	ALUMINIUM TÜR 18/24	XGPO0175	89,50	
A002 S-B BHD	38	BUSSOLA SUPPORTO PORTELLO ALLUM 18/24 914.015.003	ALUMINIUM DOOR SUPPORT SLEEVE 18/24 914.015.003	DOUILLE SUPPORT PORTE ALUMINIUM 18/24 914.015.003	BUCHSE ALUMINIUM TÜRHALTERUNG 18/24 914.015.003	XGPO0185	11,00	
A002 S-B BHD	40	GANCIOT 18/24 DIS. 914.004.005-B	HOOK 18/24 DIS. 914.004.005-B	CROCHET 18/24 DIS. 914.004.005-B	HAKEN 18/24 DIS. 914.004.005-B	XGPO0053	11,00	
A002 S-B BHD	42	RINVIO GANCIOTRAVE 18/24 DIS. 914.004.003-A	HOOK-SUPPORT TRANSMISS. 18/24 DIS 914.004.003-A	RENOVI CROCHET- SUPPORT 18/24 DIS. 914.004.003-A	VORGEL. HAKEN- QUERLEISTE 18/24 DIS. 914.004.003-A	XGPO0049	15,50	
A003 B-BHD	1	TUBO SILICONE 6x11	SILICONE PIPE 6x11	TUYAU AU SILICONE 6x11	SILIKONROHR 6x11	X000GCS121	7,00	

Tav	Pos	Descrizione	Description	Beschreibung	Code	Price [€]	Note
A003 B-BHD	2	SUPPORTO FILTRO ARIA 18 RICAMBIO	AIR FILTER SUPPORT 18 SPARE PART	SUPPORT FILTRE DE L'AIR 18 RECHANGE	TRÄGER LUFTFILTER 18 ERSATZTEIL	XV00GVT102	18,00
A003 B-BHD	3	FILTRO ARIA 0,2 MICRON CAT 2000/35	AIR FILTER 0,2 MICRONS CAT 2000/35	FILTRE DE L'AIR 0,2 MICRONS CAT 2000/35	LUFTFILTER 0,2 MICRON CAT 2000/35	XGVT0004	7,50
A003 B-BHD	4	SERBATOIO CONDENSA 18 LCD DIS. 927.000.001	CONDENSATION TANK 18 LCD DIS. 927.000.001	RESERVOIR CONDENSAT 18 LCD DIS. 927.000.001	KONDENSWASSERTANK 18 LCD DIS. 927.000.001	XGCS0082	34,00
A003 B-BHD	5	SONDA LIVELLO SERBATOIO RICAMBIO 18 LUNGH 160 mm	TANK LEVEL PROBE 18 LENGTH 160 mm SPARE PART	SONDE NIVEAU RESERVOIR 18 LONG. 160 mm RECHANGE	TANKSONDE 18 LÄNGE 160 mm ERSATZTEIL	X000GCS118	16,00
A003 B-BHD	7	TUBO GOMMA SERB ACQUA PULITA DIS. 914.000.002	CLEAN WATER TANK RUBBER PIPE DIS. 914.000.002	TUYAU CAOUTCH RESERV EAU PROPRE DIS 914.000.002	SCHLAUCH TANK REINES WASSER DIS. 914.000.002	XGCS0024	10,00
A003 B-BHD	8	VALVOLA NON RITORNO DIS. 901.018.000 PREMONTATA	PREASEMBLED CHECK VALVE DIS. 901.018.000	SOUPAPE DE RETENUE DIS. 901.018.000 PRE-ASSEMBLE	RÜCKSCHLAGVENTIL DIS. 901.018.000 VORMONTAGE	X000GIM111	19,00
A003 B-BHD	9	BOCCHETTONE DI CARICO PREMONTATO	PREASEMBLED INLET FILLER	BUSE DE CHARGEMENT PRE-ASSEMBLE	EINFÜLLSTUTZEN VORMONTAGE	X000GCS015	14,00
A003 B-BHD	10	TAPPO BOCCHETTONE CARICO LS018	INLET FILLER COVER LS018	BOUCHON DU BUSE DE CHARGEMENT LS018	KAPPE EINFÜLLSTUTZEN LS018	X000GCS014	2,50
A003 B-BHD	13	TUBO SCARICO 7x12x800 RICAMBIO	DRAIN PIPE 7x12x800 SPARE PART	TUYAU DE VIDANGE 7x12x800 RECHANGE	ABFLUSSROHR 7x12x800 ERSATZTEIL	X000ACC013	16,00
A003 B-BHD	14	SONDA LIVELLO SERBATOIO 18 LUNGH 160 mm RICAMBIO	TANK LEVEL PROBE 18 LENGTH 160 mm SPARE PART	SONDE NIVEAU RESERVOIR 18 LONG. 160 mm RECHANGE	TANKSONDE 18 LÄNGE 160 mm ERSATZTEIL	X000GCS118	16,00
A003 B-BHD	15	SONDA LIVELLO SERBATOIO 18 LUNGH 160 mm RICAMBIO	TANK LEVEL PROBE 18 LENGTH 160 mm SPARE PART	SONDE NIVEAU RESERVOIR 18 LONG. 160 mm RECHANGE	TANKSONDE 18 LÄNGE 160 mm ERSATZTEIL	X000GCS118	16,00
A003 B-BHD	16	SONDA LIVELLO SERBATOIO 18 LUNGH 160 mm RICAMBIO	TANK LEVEL PROBE 18 LENGTH 160 mm SPARE PART	SONDE NIVEAU RESERVOIR 18 LONG. 160 mm RECHANGE	TANKSONDE 18 LÄNGE 160 mm ERSATZTEIL	X000GCS118	16,00
A003 B-BHD	17	SERBATOIO ACQUA PULITA 18 LCD DIS. 927.005.000	CLEAN WATER TANK 18 LCD DIS. 927.005.000	RESERVOIR DE L'EAU PROPRE 18 LCD DIS. 927.005.000	TANK REINES WASSER 18 LCD DIS. 927.005.000	XGCS0080	76,50
A003 B-BHD	18	TUBO SCARICO DIRETTO 7x12x2000 RICAMBIO	STRAIGHT DRAIN PIPE 7x12x2000 SPARE PART	TUYAU DE VIDANGE DIRECT 7x12x2000 RECHANGE	DIREKTABFLUSS 7x12x2000 ERSATZTEIL	XACC0027	21,00
A003 B-BHD	19	INNESTO DIRITTO RUBIN SCAR RAP PLC 220-05 BIANCO	STRAIGHT JOINT RAPID DRAIN TAP PLC 220-05 WHITE	CONNEX DROITE ROBIN VIDANGE RAP PLC 220-05 BLANC	GER. EINSCH. SCHNELL-ABFLUSSHAWN PLC220-05 WEISS	XGCS0026	4,00

Tav	Pos	Descrizione	Description	Beschreibung	Code	Price [€]	Note
A003 B-BHD	20	RUBINETTO SCAR RAPIDO PLCD 160-05 colore BIANCO	RAPID DRAIN TAP PLCD 160-05 WHITE	ROBINET DE VIDANGE RAPIDE PLCD 160-05 BLANC	SCHNELL-ABFLUSSHAHN PLCD 160-05 WEISS	XGCS0025	21,50
A003 B-BHD	22	TUBO SILICONE 4x8	SILICONE PIPE 4x8	TUYAU EN SILICONE	SILIKONROHR 4x8	X000GCS112	4,50
A003 B-BHD	23	SERBATOIO RECUP ACQUA USATA 18 LCD 927.006.000	DIRTY WATER RECOVERY TANK 18 LCD 927.006.000	RESERVOIR RECUPER. EAU SALE 18 LCD 927.006.000	AUFFANGTANK VERBR. WASSER 18 LCD 927.006.000	XGCS0081	69,00
A003 B-BHD	24	RACCORDO "Y" NYLON PORTAGOMMA TUBO 8 mm.	"Y"-SHAPED JOINT NYLON HOSE CONNECTOR 8 mm. PIPE	JOINT EN « Y » NYLON SERRE TUYAU 8 mm.	HOSENROHR NYLON ROHR 8 mm.	X000GPO025	4,50
A003 B-BHD	25	PROTEZIONE CONDENSATORE 18/24 LCD 926.000.004	CONDENSER PROTECTION 18/24 LCD 926.000.004	PROTECTION CONDENSATEUR 18/24 LCD 926.000.004	KONDENSATOR-SCHUTZ 18/24 LCD 926.000.004	XGCS0061	12,60
A003 B-BHD	26	CONDENSATORE 18/24 DIS. 914.006.001-A	CONDENSER 18/24 DIS. 914.006.001-A	CONDENSATEUR 18/24 DIS. 914.006.001-A	KONDENSATOR 18/24 DIS. 914.006.001-A	XGCS0023	51,00
A003 B-BHD	27	PIASTRINA CARICO AUTOM ACQUA DIS. 914.001.016-A	WATER SELF CHARGE PLATE DIS. 914.001.016-A	PLAQUEtte REMPLISS. AUTOM. EAU DIS 914.001.016-A	PLATTCH. AUTOM. WASSERAUFFÜLL. DIS 914.001.016-A	XGTC0123	8,50
A003 B-BHD	28	POMPA VUOTO 20 LT 2119VDCU 18 230 V	20 LITRE VACUUM PUMP 2119VDCU 18 230 V	POMPE A VIDE 20 LITRES 2119VDCU 18 230 V	VAKUUM-PUMPE 20 LIT. 2119VDCU 18 230 V	XGVT0045	323,00
A003 B-BHD	29	ANTIVIBRANTE FF 15X20 M4 60Sh	VIBRATION-DAMPING UNIT F 15X20 M4 60Sh	DISPOSITIF CONTRE VIBRATIONS F-F 15X20 M4 60Sh	SCHWINGUNGSDÄMPFER FF 15X20 M4 60Sh	XGVT0019	3,50
A003 B-BHD	30	TUBO CARICO AUTOMATICO ACQUA 7x12x2000 RICAMBIO	WATER SELF CHARGE PIPE 7x12x2000 SPARE PART	TUYAU CHARG AUTOM EAU PROPRE 7x12x2000 RECHANGE	AUTOM. WASSERAUFFÜLLUNGSSCH LAUCH 7x12x2000 ERS.	XACC0028	19,50
A003 B-BHD	32	GUARNIZ COPERCHIO SERB ACQUA PUL 914.007.004	GASKET FOR CLEAN WATER TANK LID 914.007.004	GARNITURE REGARD RESERV. EAU PROPRE 914.007.004	DICHTUNG TANKKAPPE REINES WASSER 914.007.004	XGCS0045	4,00
A003 B-BHD	33	PIASTRINA RUBIN SCARICO 18LCD DIS. 927.001.005	DRAIN TAP FIXING PLATE 18LCD DIS. 927.001.005	PLAQUEtte FIXATION ROBINETS VIDANGE 18LCD DIS. 927.001.005	BEFESTIGUNGSPLATTE ABFLUSSHÄHNE 18LCD DIS. 927.001.005	XGTC0160	4,50
A003 B-BHD	34	KIT POMPA VUOTO 20 LT. 2119	20 LITRE VACUUM PUMP KIT 2119	KIT POMPE A VIDE 20 LITRES 2119	VAKUUM-PUMPE 20 LIT. KIT 2119	XGVT0059	136,00
A003 B-BHD	35	RUBINETTO SCAR RAPIDO PLCD 160-05 colore BIANCO	RAPID DRAIN TAP PLCD 160-05 WHITE	ROBINET DE VIDANGE RAPIDE PLCD 160-05 BLANC	SCHNELL-ABFLUSSHAHN PLCD 160-05 WEISS	XGCS0025	21,50

Tav	Pos	Descrizione	Description	Description	Beschreibung	Code	Price [€]	Note
A003 B-BHD	36	RUBINETTO SCAR RAPIDO PLCD 160-05BLK COL. NERO	RAPID DRAIN TAP PLCD 160-05BLK	ROBINET DE VIDANGE RAPIDE PLCD 160-05BLK	SCHNELL-ABFLUSSHAHN PLCD 160-05BLK SCHWARZ	XGCS0050	21,50	
A003 B-BHD	40	IMBUITO MISURATORE DIS.	MEASURING FUNNEL DIS.	ENTONNOIR MESUREUR DIS.	MESSTRICHTER DIS.	XACC0021	5,50	
A003 B-BHD	41	TAPPO PER IMBUTO MISURATORE	COVER FOR MEASURING FUNNEL	BOUCHON POUR ENTINNOIR MESUREUR	DECKEL FÜR MESSTRICHTER	XACC0077	1,00	
A003 S	1	TUBO SILICONE 6x11	SILICONE PIPE 6x11	TUYAU AU SILICONE 6x11	SILIKONROHR 6x11	X000GCS121	7,00	
A003 S	2	SUPPORTO FILTRO ARIA 18 RICAMBIO	AIR FILTER SUPPORT 18 SPARE PART	SUPPORT FILTRE DE L'AIR 18 RECHANGE	TRÄGER LUFTFILTER 18 ERSATZTEIL	XV00GV102	18,00	
A003 S	3	FILTRO ARIA 0,2 MICRON CAT 2000/35	AIR FILTER 0,2 MICRONS CAT 2000/35	FILTRE DE L'AIR 0,2 MICRONS CAT 2000/35	LUFTFILTER 0,2 MICRON CAT 2000/35	XGVT0004	7,50	
A003 S	4	SERBATOIO CONDENSA 18 LCD DIS. 927.000.001	CONDENSATION TANK 18 LCD DIS. 927.000.001	RESERVOIR CONDENSAT 18 LCD DIS. 927.000.001	KONDENSWASSERTANK 18 LCD DIS. 927.000.001	XGCS0082	34,00	
A003 S	5	SONDA LIVELLO SERBATOIO RICAMBIO	TANK LEVEL PROBE 18 LENGTH 160 mm SPARE PART	SONDE NIVEAU RESERVOIR 18 LONG. 160 mm RECHANGE	TANKSONDE 18 LÄNGE 160 mm ERSATZTEIL	X000GCS118	16,00	
A003 S	7	TUBO GOMMA SERB ACQUA PULITA DIS. 914.000.002	CLEAN WATER TANK RUBBER PIPE DIS. 914.000.002	TUYAU CAOUTCH RESERV EAU PROPRE DIS 914.000.002	SCHLAUCH TANK REINES WASSER DIS. 914.000.002	XGCS0024	10,00	
A003 S	8	VALVOLA NON RITORNO DIS. 901.018.000 PREMONTATA	PREASEMBLED CHECK VALVE DIS. 901.018.000	SOUPAPE DE RETENUE DIS. 901.018.000 PRE-ASSEMBLE 914.000.002	RÜCKSCHLAGVENTIL DIS. 901.018.000 VORMONTAGE	X000GIM111	19,00	
A003 S	9	BOCCHETTONE DI CARICO PREMONTATO	PREASEMBLED INLET FILLER	BUSE DE CHARGEMENT PRE-ASSEMBLE	EINFÜLLSTUTZEN VORMONTAGE	X000GCS015	14,00	
A003 S	10	TAPPO BOCCHETTONE CARICO LSI018	INLET FILLER COVER LSI018	BOUCHON DU BUSE DE CHARGEMENT LSI018	KAPPE EINFÜLLSTUTZEN LSI018	X000GCS014	2,50	
A003 S	13	TUBO SCARICO 7x12x800 RICAMBIO	DRAIN PIPE 7x12x800 SPARE PART	TUYAU DE VIDANGE 7x12x800 RECHANGE	ABFLUSSROHR 7x12x800 ERSATZTEIL	X000ACC013	16,00	
A003 S	14	SONDA LIVELLO SERBATOIO RICAMBIO	TANK LEVEL PROBE 18 LENGTH 160 mm SPARE PART	SONDE NIVEAU RESERVOIR 18 LONG. 160 mm RECHANGE	TANKSONDE 18 LÄNGE 160 mm ERSATZTEIL	X000GCS118	16,00	
A003 S	15	SONDA LIVELLO SERBATOIO RICAMBIO	TANK LEVEL PROBE 18 LENGTH 160 mm SPARE PART	SONDE NIVEAU RESERVOIR 18 LONG. 160 mm RECHANGE	TANKSONDE 18 LÄNGE 160 mm ERSATZTEIL	X000GCS118	16,00	
A003 S	16	SONDA LIVELLO SERBATOIO RICAMBIO	TANK LEVEL PROBE 18 LENGTH 160 mm SPARE PART	SONDE NIVEAU RESERVOIR 18 LONG. 160 mm RECHANGE	TANKSONDE 18 LÄNGE 160 mm ERSATZTEIL	X000GCS118	16,00	

Tav	Pos	Descrizione	Description	Description	Beschreibung	Code	Price [€]	Note
A003 S	17	SERBATOIO ACQUA PULITA 18 LCD DIS. 927.005.000	CLEAN WATER TANK 18 LCD DIS. 927.005.000	RESERVOIR DE L'EAU PROPRE 18 LCD DIS. 927.005.000	TANK REINES WASSER 18 LCD DIS. 927.005.000	XGCS0080	76,50	
A003 S	18	TUBO SCARICO DIRETTO 7x12x2000 RICAMBIO	STRAIGHT DRAIN PIPE 7x12x2000 SPARE PART	TUYAU DE VIDANGE DIRECT 7x12x2000 RECHANGE	DIREKTABFLUSS 7x12x2000 ERSATZTEIL	XACC0027	21,00	
A003 S	19	INNESTO DIRITTO RUBIN SCAR RAP PLC 220-05 BIANCO	STRAIGHT JOINT RAPID DRAIN TAP PLC 220-05 WHITE	CONNEX DROITE ROBIN VIDANGE RAP PLC 220-05 BLANC	GER. EINSCH. SCHNELL- ABFLUSSHAWN PLC220-05 WEISS	XGCS0026	4,00	
A003 S	20	RUBINETTO SCAR RAPIDO PLCD 160-05 colore BIANCO	RAPID DRAIN TAP PLCD 160- 05 WHITE	ROBINET DE VIDANGE RAPIDE PLCD 160-05 BLANC	SCHINELL-ABFLUSSHAWN PLCD 160-05 WEISS	XGCS0025	21,50	
A003 S	21	TAPPO PER IMBUTO MISURATORE	METERING FUNNEL COVER	BOUCHON POUR ENTONNOIR DE DOSAGE	MESSTRICHTERKAPPE	XACC0077	1,00	
A003 S	22	TUBO SILICONE 4x8	SILICONE PIPE 4x8	TUYAU EN SILICONE	SILIKONROHR 4x8	X000GCS112	4,50	
A003 S	23	SERBATOIO RECUP ACQUA USATA 18 LCD 927.006.000	DIRTY WATER RECOVERY TANK 18 LCD 927.006.000	RESERVOIR RECUPER. EAU SALE 18 LCD 927.006.000	AUFFANGTANK VERBR. WASSER 18 LCD 927.006.000	XGCS0081	69,00	
A003 S	24	RACCORDO "Y" NYLON PORTAGOMMA TUBO 8 mm.	"Y"-SHAPED JOINT NYLON HOSE CONNECTOR 8 mm. PIPE	JOINT EN « Y » NYLON SERRE TUYAU 8 mm.	HOSENROHR NYLON ROHR 8 mm.	X000GPO025	4,50	
A003 S	25	PROTEZIONE CONDENSATORE 18/24 LCD 926.000.004	CONDENSER PROTECTION 18/24 LCD 926.000.004	PROTECTION CONDENSATEUR 18/24 LCD 926.000.004	KONDENSATOR-SCHUTZ 18/24 LCD 926.000.004	XGCS0061	12,60	
A003 S	26	CONDENSATORE 18/24 DIS. 914.006.001-A	CONDENSER 18/24 DIS. 914.006.001-A	CONDENSATEUR 18/24 DIS. 914.006.001-A	KONDENSATOR 18/24 DIS. 914.006.001-A	XGCS0023	51,00	
A003 S	27	PIASTRINA CARICO AUTOM ACQUA DIS. 914.001.016-A	WATER SELF CHARGE PLATE DIS. 914.001.016-A	PLAQUETTE REMPLISS. AUTOM. EAU DIS 914.001.016 A	PLATTCH. AUTOM. WASSERAUFFÜLL. DIS 914.001.016-A	XGTC0123	8,50	
A003 S	28	SUPPORTO POMPA MONOTESTA 18 DIS. 914.000.003-A	SINGLE-HEAD PUMP SUPPORT 18 DIS. 914.000.003-A	SUPP POMPE A UNE SEULE TETE 18 DIS 914.000.003-A	EINKOPF-PUMPENTRÄGER 18 DIS. 914.000.003-A	XGVT0021	16,50	
A003 S	29	POMPA VUOTO 7 LT. MONOTESTA 7006	SINGLE-HEAD 7 LITRE VACUUM PUMP 7006	POMPE A VIDE 7 LITRES A UNE SEULE TETE 7006	EINKOPF-VAKUUM-PUMPE 7 LT. 7006	XGVT0020	183,00	
A003 S	30	TUBO CARICO AUTOMATICO ACQUA 7x12x2000 RICAMBIO	WATER SELF CHARGE PIPE 7x12x2000 SPARE PART	TUYAU CHARG AUTOM EAU PROPRE 7x12x2000 RECHANGE	AUTOM. WASSERAUFFÜLLUNGSSCH LAUCH 7x12x2000 ERS.	XACC0028	19,50	
A003 S	32	GUARNIZ COPERTO SERB ACQUA PUL 914.007.004	GASKET FOR CLEAN WATER TANK LID 914.007.004	GARNITURE REGARD RESERV. EAU PROPRE 914.007.004	DICHTUNG TANKKAPPE REINES WASSER 914.007.004	XGCS0045	4,00	

Tav	Pos	Descrizione	Description	Description	Beschreibung	Code	Price [€]	Note
A003 S	33	PIASTRINA RUBIN SCARICO 18LCD DIS. 927.001.005	DRAIN TAP FIXING PLATE 18LCD DIS. 927.001.005	PLAQUETTE FIXATION ROBINETS VIDANGE 18LCD DIS. 927.001.005	BEFESTIGUNGSPLATTE ABFLUSSHÄHNE 18LCD DIS. 927.001.005	XGTC0160	4,50	
A003 S	34	KIT POMPA VUOTO 7 LT. MONOTESTA 7006	SINGLE-HEAD 7 LITRE VACUUM PUMP KIT 7006	KIT POMPE A VIDE 7 LITRES A UNE SEULE TETE 7006	EINKOPF-VAKUUM-PUMPE 7 LIT. KIT 7006	XGVT0030	89,00	
A003 S	35	RUBINETTO SCAR RAPIDO PLCD 160-05 colore BIANCO	RAPID DRAIN TAP PLCD 160- 05 WHITE	ROBINET DE VIDANGE RAPIDE PLCD 160-05 BLANC	SCHINELL-ABFLUSSHÄHN PLCD 160-05 WEISS	XGCS0025	21,50	
A003 S	36	RUBINETTO SCAR RAPIDO PLCD 160-05BLK col. NERO	RAPID DRAIN TAP PLCD 160- 05BLK BLACK	ROBINET DE VIDANGE RAPIDE PLCD 160-05BLK NOIR	SCHINELL-ABFLUSSHÄHN PLCD 160-05BLK SCHWARZ	XGCS0050	21,50	
A003 S	40	IMBUITO MISURATORE DIS. 914.000.001	MEASURING FUNNEL DIS. 914.000.001	ENTONNOIR MESUREUR DIS. 914.000.001	MESSTRICHTER DIS. 914.000.001	XACC0021	5,50	
A003 S	41	TAPPO PER IMBUTO MISURATORE	COVER FOR MEASURING FUNNEL	BOUCHON POUR ENTONNOIR MESUREUR	DECKEL FÜR MESSTRICHTER	XACC0077	1,00	
A004 S-B BHD	1	TUBO SILICONE 6x11	SILICONE PIPE 6x11	TUYAU AU SILICONE 6x11	SILIKONROHR 6x11	X000GCS121	7,00	
A004 S-B BHD	2	POMPA IMMISSIONE ACQUA EX5	WATER INLET PUMP EX5	POMPE CHARGEMENT DE L'EAU EX5	EINFÜLLPUMPE EX5	XGIM0103	30,60	
A004 S-B BHD	3	TUBO SILICONE 4x8	SILICONE PIPE 4x8	TUYAU EN SILICONE	SILIKONROHR 4x8	X000GCS112	4,50	
A004 S-B BHD	4	SERPENTINA INGRESSO ARIA 18 LCD 927.000.003	AIR INLET COIL 18 LCD 927.000.003	RESISTANCE ENTREE EAU 18 LCD 927.000.003	BELÜFTUNGSSERPENTINE 18 LCD 927.000.003	XGTC0207	21,50	
A004 S-B BHD	5	SUPPORTO TRASDUTTORE PRESS. 18 DIS. 914.001.014	PRESSURE TRANSDUCER SUPPORT 18 DIS. 914.001.014	SUPPORT TRANSDUCTEUR PRESSION 18 DIS 914.001.014	HALTER DRUCKGEBER 18 DIS. 914.001.014	XGTC0078	8,50	
A004 S-B BHD	6	TRASDUTTORE DI PRESS VB TPO 501 ST- 501815101041 0-4 bar	PRESSURE TRANSDUCER VB 501 ST-501815101041 0-4 bar	TRANSDUCTEUR DE PRESSION VB 501 ST- 501815101041 0-4 bar	DRUCKGEBER VB 501 ST- 501815101041 0-4 bar	XGIM0005	166,00	9
A004 S-B BHD	6	TRASDUTTORE DI PRESS M91443 0-5 bar	PRESSURE TRANSDUCER M91443 0-5 bar	TRANSDUCTEUR DE PRESSION M91443 0-5 bar	DRUCKGEBER M91443 0-5 bar	XGIM0113	95,00	9
A004 S-B BHD	7	TUBO TEFLON 6x8	TEFLON PIPE 6x8	TUYAU EN TEFLON 6x8	TEFLONSCHLAUCH 6x8	X000GIM011	11,50	
A004 S-B BHD	8	SERPENTINA 18 RICAMBIO	PRESSURE TRANSDUCER COIL DIAM. 4 18 SPARE PART	RESIST TRANSDUCTEUR PRESSION DIAM 4 18 RECHANGE	SERPENTINE DRUCKGEBER DURCHM. 4 18 ERSATZTEIL	XGIM0067	15,50	
A004 S-B BHD	9	VALVOLA NON RITORNO DIS. 914.011.000 PREMONTATA	PREASEMBLED CHECK VALVE DIS. 914.011.000	SOUPAPE DE RETENUE DIS. 914.011.000 PRE-ASSEMBLE	RÜCKSCHLAGVENTIL DIS. 914.011.000 VORMONTAGE	XGIM0025	17,00	

Tav	Pos	Descrizione	Description	Beschreibung	Code	Price [€]	Note
A004 S-B BHD	10	ELETTRICALVOLA N.C. 4,5 mm. 2 VIE 1/8" BOBINA F	SOLENOID VALVE N.C. 4,5 mm. 2 WAY 1/8" COIL F	SOUPAPE SOLEN N.F. 4,5 mm. 2 VOIES 1/8" BOBINE F	ELEKTROVENTIL N.C. 4,5 mm. 2 WEG 1/8" SPULE F	X000GIM121	36,50
A004 S-B BHD	11	ANTIVIBRANTE FF 15X20 M4 F 15X20 M4 60Sh	VIBRATION-DAMPING UNIT F- F 15X20 M4 60Sh	DISPOSITIF CONTRE VIBRATIONS F-F 15X20 M4 60Sh	SCHWINGUNGSDÄMPFER FF 15X20 M4 60Sh	XGV0019	3,50
A004 S-B BHD	12	SUPPORTO VALVOLA SICUREZZA DIS. 922.000.001-A	SAFETY VALVE SUPPORT DIS. 922.000.001-A	SUPPORT SOUPAPE DE SECURITE DIS. 922.000.001- A	SCHUTZ SICHERHEITSVENTIL DIS. 922.000.001-A	XGIM0083	10,00
A004 S-B BHD	13	VALVOLA DI SICUREZZA 260 kPa VAP ACQUEO SAT 3/8"	SAFETY VALVE 260 kPa SATURATED WATER STEAM 3/8"	SOUPAPE SECURITE 260 kPa VAPEUR EAU SATURÉE 3/8"	SICHERHEITSVENTIL 260 kPa DAMPF GESÄTTIGT 3/8"	XGIM0023	23,00
A004 S-B BHD	14	RACCORDO VALVOLA DI SICUREZZA DIS. 901.000.031-B	SAFETY VALVE JOINT DIS. 901.000.031-B	JOINT SOUPAPE DE SECURITE DIS. 901.000.031- B	ANSCHLUSS SICHERHEITSVENTIL DIS. 901.000.031-B	X000GIM001	8,50
A004 S-B BHD	15	ELETTRVALVOLA N.C. 4,5 mm. 2 VIE 1/8" BOBINA F	SOLENOID VALVE N.C. 4,5 mm. 2 WAY 1/8" COIL F	SOUPAPE SOLEN N.F. 4,5 mm. 2 VOIES 1/8" BOBINE F	ELEKTROVENTIL N.C. 4,5 mm. 2 WEG 1/8" SPULE F	X000GIM121	36,50
A004 S-B BHD	16	ELETTRVALVOLA N.A. 3 mm. 2 VIE 1/8" BOBINA F	SOLENOID VALVE N.O. 3 mm. 2 WAY 1/8" COIL F	SOUPAPE SOLEN N.O. 3 mm. 2 VOIES 1/8" BOBINE F	ELEKTROVENTIL N.O. 3 mm. 2 WEG 1/8" SPULE F	X000GIM117	54,00
A004 S-B BHD	17	POMPA IMMERSIONE ACQUA EX5	WATER INLET PUMP EX5	POMPE ENTREE LIQUIDE EX5	EINFÜLLPUMPE EX5	XGIM0103	30,60
A004 S-B BHD	18	ELETTRVALVOLA N.A. 4,5 mm. 2 VIE 1/8" BOBINA F	SOLENOID VALVE N.O. 4,5 mm. 2 WAY 1/8" COIL F	SOUPAPE SOLEN N.O. 4,5 mm. 2 VOIES 1/8" BOBINE F	ELEKTROVENTIL N.O. 4,5 mm. 2 WEG 1/8" SPULE F	X000GIM119	54,00
A004 S-B BHD	19	ELETTRVALVOLA 3 VIE U. 3 mm. 1/8" BOBINA F	SOLENOID VALVE 3 WAYS U. 3 mm. 1/8" COIL F	SOLENOÏDE 3 VOIES U. 3 mm. 1/8" BOBINE F	3-WEGE-VENTIL U. 3 mm. 1/8" SPULE F	XV00GIM118	51,00
A004 S-B BHD	20	SUPPORTO ELETTRVAL 927.001.009	SOLEN. VALVE SUPPORT 18LCD/24LCD S-B 927.001.009	SUPPORT SOLENOÏDE 18LCD/24LCD S-B 927.001.009	ELEKTROVENTIL-HALTER. 18LCD/24LCD S-B 927.001.009	XGIM0094	13,50
A004 S-B BHD	21	ANTIVIBRANTE A SQUADRA POMPA 801022	VIBRATION-DAMPING UNIT "L" SHAPE PUMP 801022	DISPOSITIF CONTRE VIBRAT. A "L" POMPE 801022	WINKEL- SCHWINGUNGSDÄMPFER PUMPE 801022	X012GIM105	2,00
A004 S-B BHD	22	RIDUTTORE DI PORTATA 18 DIS. 914.000.011	FLOW REDUCER 18 DIS. 914.000.011	REDUCTEUR DE DEBIT 18 DIS. 914.000.011	TRANSFORMAT. FUER WASSERMEINGE 18 DIS 914.000.011	XGIM0034	3,50
A004 S-B BHD	23	FILTRO SERBATOIO ACQUA PULITA	CLEAN WATER TANK FILTER L'EAU PROPRE	FILTRE RESERVOIR DE TANK REINES WASSER FILTER	XGIM0098	4,00	

Tav	Pos	Descrizione	Description	Beschreibung	Code	Price [€]	Note
A005 S-B BHD	1	STERILCARD ADMINISTRATORE	STERILCARD ADMINISTRATOR	ADMINISTRATOR- STERILCARD	XGEE0272	19,50	
A005 S-B BHD	1	STERILCARD UTENTE	STERILCARD USER	STERILCARD OPERATEUR	BENUTZER-STERILCARD	19,50	
A005 S-B BHD	2	SPORTELLINO STAMPANTE NCS4030 DIS 914.009.006	PRINTER DOOR NCS4030 DIS 914.009.006	PORTE IMPRIMANTE NCS4030 DIS 914.009.006	KLAPPE FÜR DRUCKER NCS4030 DIS 914.009.006	XGEE0100	5,50
A005 S-B BHD	2	SPORTELLINO STAMPANTE RAL 7047 DIS. 914.009.006	PRINTER DOOR RAL 7047 DIS 914.009.006	PORTE IMPRIMANTE RAL 7047 DIS 914.009.006	KLAPPE FÜR DRUCKER RAL 7047 DIS 914.009.006	XGEE0127	5,00
A005 S-B BHD	4	CONTATTORE COD. 3TG1001-1AL2	CONTACTOR COD. 3TG1001- 1AL2	CONTACTEUR COD. 3TG1001-1AL2	SCHÜTZ COD. 3TG1001-1AL2	X000GEE117	26,00
A005 S-B BHD	5	PRESSOSTATO 5612/VAP-DR	ELECTRO-MECHANICAL PRESSURE SWITCH 5612/VAP-DR	PRESSOSTAT ELECTROMECANIQUE 5612/VAP-DR	ELEKTROMECHANISCHER DRUCKWÄCHTER 5612/VAP- DR	XH00GIM001	21,50
A005 S-B BHD	6	SUPPORTO COMPONENTI ELETTRICI 18LCD 927.001.003	ELECTRIC COMPON SUPPORT 18LCD 927.001.003	SUPPORT ELEMENTS ELECTRIQ. 18LCD 927.001.003	HALT. ELEKTRO- KOMPONENTEN 18LCD 927.001.003	XGEE0243	12,00
A005 S-B BHD	7	TUBO TEFLON 6x8	TEFLON PIPE 6x8	TUYAU EN TEFLON 6x8	TEFLONSCHLAUCH 6x8	X000GIM011	11,50
A005 S-B BHD	8	SCHEDA ELETTRONICA DI LOGICA LCD	LOGIC ELECTRONIC BOARD LCD	FICHE ELECTRONIQUE LOGIQUE LCD	ELEKTRONIKKARTE LCD	XGEE0225	194,00
A005 S-B BHD	9	SCHEDA ELETTRONICA DI POTENZA LCD	POWER ELECTRONIC BOARD LCD	FICHE ELECTRONIQUE DE PUISANCE LCD	ELEKTRONISCHE LEISTUNGSKARTE LCD	XGEE0221	161,00
A005 S-B BHD	10	SUPPORTO SCHEDA ELETTRON POTEN 18LCD 927.001.004	POWER ELECTRONIC BOARD SUPPORT 18LCD 927.001.004	SUPPORT FICHE ELECTRON. PUSS. 18LCD 927.001.004	HALTER. ELEKTR. LEISTUNGSKARTE 18LCD 927.001.004	XGEE0242	12,50
A005 S-B BHD	11	DISPLAY SCATOLA COMANDI 18/24 LCD	CONTROL BOX DISPLAY 18/24 LCD	AFFICHEUR BOITE DE COMMANDES 18/24 LCD	DISPLAY SCHALTGEHÄUSE 18/24 LCD	XGEE0226	99,00
A005 S-B BHD	12	SUPPORTO LETTORE SMART CARD DIS.927.002.003	SMART CARD READER SUPPORT DIS.927.002.003	SUPPORT LECTEUR SMART CARD DIS.927.002.003	SMART CARD LESEGERÄT STÄNDER DIS.927.002.003	XGEE0246	9,00
A005 S-B BHD	13	SCATOLA COMANDI 18/24 LCD NCS 4030 RICAMBI DIS.927.002.003	CONTROL BOX 18/24 LCD NCS 4030 SPARE PART	BOITE DES COMMANDES 18/24 LCD NCS 4030 RECHANGE	SCHALTGEHÄUSE 18/24 LCD NCS 4030 ERSATZTEIL	XGEE0251	35,50
A005 S-B BHD	13	SCATOLA COMANDI 18/24 LCD RAL 7047 RICAMBI DIS.927.002.003	CONTROL BOX 18/24 LCD RAL 7047 SPARE PART	BOITE DES COMMANDES 18/24 LCD RAL 7047 RECHANGE	SCHALTGEHÄUSE 18/24 LCD RAL 7047 ERSATZTEIL	XGEE0283	36,50

Tav	Pos	Descrizione	Description	Description	Beschreibung	Code	Price [€]	Note
A005 S-B BHD	14	INTERRUTTORE GENERALE SWITCH 15/18/24/6 CEDV01VSL	TWO POLE CUT-OUT SWITCH 15/18/24/6 CEDV01VSL	INTERRUPTEUR GENERAL A DEUX POLES 15/18/24/6 CEDV01VSL	HAUPTSCHALTER 2-POLIG 15/18/24/6 CEDV01VSL	X000GEE116	5,50	
A005 S-B BHD	15	PORTAFUSIBILE 6,3x32 16A 250V FX0417 + NUT	FUSE HOLDER 6,3x32 16A 250V FX0417 + NUT	PORTE FUSIBLES 6,3x32 16A 250V FX0417 + ECRU	SICHERUNGSHALTER 6,3x32 16A 250V FX0417 + MUTTER	XGEE0220	8,80	
A005 S-B BHD	16	FUSIBILE 6x32 12 A "F" CF632312	FUSE 6x32 12 A "F" CF632312	FUSIBLE 6x32 12 A "F" CF632312	SICHERUNG 6x32 12 A "F" CF632312	XGEE0012	2,50	
A005 S-B BHD	17	PIASTRA PORTAFUSIB- 927.002.002	PLATE FUSE HOLDER - SWITCH 18LCD 927.002.002	PLATINE PORTE FUSIBLES - INTERRUPTEUR 18LCD 927.002.002	PLATTE SICHERUNGSHALTER - HAUPTSCHALTER 18LCD 927.002.002	XGEE0245	12,50	
A005 S-B BHD	18	LETTORE SMART CARD	SMART CARD READER	LECTEUR SMART CARD	SMART CARD LESEGERÄT	XGEE0227	18,50	
A005 S-B BHD	21	FILTRO ANTIDISTURBO TIPO 15SS4A-2DC2-Q	FILTRU ANTI-JAMMING FILTER P/N 15SS4A-2DC2-Q	FILTRE ANTI-BROUILLAGE P/N 15SS4A-2DC2-Q	ENTSTÖRFILTER P/N 15SS4A-2DC2-Q	XGEE0265	30,00	
A005 S-B BHD	26	PIASTRA PORTAFUS-INTER- STAMP 18LCD 927.002.001	PLATE FUSE HOLDER - SWITCH - PRINTER 18LCD 927.002.001	PLATINE PORTE FUSIBLES - INTERRUPTEUR - IMPRIMANTE 18LCD 927.002.001	PLATTE SICHERUNGSHALTER - DRUCKER HAUPTSCHALTER 18LCD 927.002.001	XGEE0244	12,50	
A005 S-B BHD	27	STAMPANTE KF40-SP-5V	PRINTER KF40-SP-5V	IMPRIMANTE KF40-SP-5V	DRUCKER KF40-SP-5V	XGEE0263	260,00	
A005 S-B BHD	28	PRESA CAVO 575/15/63	POWER SUPPLY CABLE SOCKET PX 575/15/63	PRISE CABLAGE ALIMENTATION PX 575/15/63	STECKDOSE STROMKABEL PX 575/15/63	X012GEE002	8,00	
A005 S-B BHD	29	VENTOLA 120X120X38 220 VAC	FAN 120X120X38 220 VAC	VENTILATEUR 120X120X38 220 VAC	LÜFTERRAD 120X120X38 220 VAC	XGEE0090	24,50	
A005 S-B BHD	30	GRIGLIA METALLICA 120X120 PER VENTOLA	FAN METAL GRID 120X120	GRILLE METALLIQUE 120X120 POUR VENTILATEUR	LÜFTERRADMETALLSCHUTZ ROST 120X120	XGEE0103	5,50	
A005 S-B BHD	31	VENTOLA 120X120X38 220 VAC	FAN 120X120X38 220 VAC	VENTILATEUR 120X120X38 220 VAC	LÜFTERRAD 120X120X38 220 VAC	XGEE0090	24,50	
A005 S-B BHD	32	TERMOSTATO SICUREZZA TIPO LS1 TEMP INTERV 245°	SAFETY THERMOSTAT TYPE LS1 TRIPPING TEMP 245°	THERMOSTAT SECURITE TYPE LS1 TEMP D'INTERV 245°	SICHERHEITSTHERMOSTAT TYP LS1 ANSPRECHTEMP. 245°	XGEE0217	25,50	
A006 S-B BHD	1	CABLAGGIO SCHEMA 1 POTENZA - LIVELLI 18/24 LCD	POWER BOARD - LEVEL PROBE CABLING 18/24 LCD	CABLAGE CARTE DE PUISSEANCE - SONDE DE NIVEAU 18/24 LCD	VERKABELUNG LEISTUNGSKARTE - STANDSONDE 18/24 LCD	XGEE0229	18,00	

Tav	Pos	Descrizione	Description	Beschreibung	Code	Price [€]	Note
A006 S-B BHD	2	CABLAGGIO INTERNO SCUDO 18/24 RICAMBIO	INTERNAL DOOR UNIT CABLING 18/24 SPARE PART	CABLAGE INTERNE ELEMENT PORTE 18/24 RECHANGE	INNENKABELUNG ABSCHIRMUNG TÜR 18/24 ERSATZTEIL	XGEE0208	45,00
A006 S-B BHD	3	CABLAGGIO RESISTENZE 18 DIS. 914.000.014-A	COIL CABLING 18 DIS. 914.000.014-A	CABLAGE RESISTANCE 18 DIS. 914.000.014-A	VERKABELUNG WIDERSTAND 18 DIS. 914.000.014-A	XGEE0122	6,50
A006 S-B BHD	4	CABLAGGIO GENERALE 18/24 LCD	GENERAL CABLING 18/24 LCD	CABLAGE GENERAL 18/24 LCD	HAUPTVERKABELUNG 18/24 LCD	XGEE0232	64,00
A006 S-B BHD	5	CABLAGGIO SCHEDA POTENZA - MICRO 18/24 LCD	CABLING DOOR POWER BOARD - MICRO-SWITCH 18/24 LCD	CABLAGE CARTE DE PUISSEANCE - MICRO- INTERR. 18/24 LCD	VERKABEL. LEISTUNGSKARTE - MIKROSchALTER 18/24 LCD	XGEE0231	7,50
A006 S-B BHD	6	CABLAGGIO FLAT SCHEDA LOGICA - LETT SMART CARD	LOGIC BOARD - SMART CARD READER FLAT CABLING	CABLAGE PLAT CARTE LOGIQUE - LECTEUR SMART CARD	FLACH-VERKABELUNG LOGISCHEKARTE - SMART CARD LESEGERÄT	XGEE0258	17,00
A006 S-B BHD	7	CABLAGGIO SCHEDA LOGICA - PORTA SERIALE LCD	LOGIC BOARD - SERIAL PORT CABLING LCD	CABLAGE CARTE LOGIQUE - PORTE SERIELLE LCD	VERKABELUNG LOGISCHEKARTE - SERIELLE SCHNITTSTELLE LCD	XGEE0266	18,50
A006 S-B BHD	8	CABLAGGIO FLAT SCHEDA POTENZA - LOGICA 18/24 LCD	POWER - LOGIC BOARD FLAT CABLING 18/24LCD	CABLAGE PLAT CARTE DE PUISSEANCE - LOGIQUE 18/24LCD	FLACH-VERKABELUNG LEISTUNGSKARTE - LOGISCHEKARTE 18/24LCD	XGEE0228	15,00
A006 S-B BHD	9	CABLAGGIO SCHEDA POTENZA - STAMP KP-40 18/24 LCD	CABLING POWER BOARD - PRINTER KF40 18/24 LCD	CABLAGE CARTE DE PUISSEANCE - IMPRIM. KF40 18/24 LCD	VERKABELUNG LEISTUNGSKARTE - DRUCKER KF40 18/24 LCD	XGEE0230	10,50
A006 S-B BHD	12	CABLAGGIO ELETROVALVOLE 18/24 LCD	SOLENOID VALVE CABLING 18/24 LCD	CABLAGE ELECTROVANNES 18/24 LCD	VERKAB. ELEKTROVENTILE 18/24 LCD	XGEE0233	16,50
A006 S-B BHD	13	CAVO ELETTRICO DI ALIMENT ANG/ANG H5V310N025SAA	POWER SUPPLY CABLE ANG/ANG H5V310N025SAA	CABLE D'ALIMENTATION ANG/ANG H5V310N025SAA	STROMKABEL ANG/ANG H5V310N025SAA	XACC0048	11,50

**Note**

- 5 Viola - Violet - Violett  
6 Bianco - White - Blanc - Weiß  
9 Identificare correttamente il trasduttore verificandone la scala di misura (0-4 bar oppure 0-5 bar)  
10 Per raccordo GAS 1/8" - For joint GAS 1/8" (SN<13673, 13733-13820, 13901-13924)  
11 Per raccordo GAS 1/4" - For joint GAS 1/4" (SN>13924, 13821-13900, 13673-13732)  
12 La pompa 2119 non va montata al contrario - The pump 2119 must not be installed upside down  
13 In caso di sostituzione, eseguire la taratura degli strumenti di misura come indicato nei paragrafi 3, 4 e 5 del capitolo MENU TECNICO del Service Manual oppure correggere l'indicazione di temperatura come indicato nel paragrafo 6 - In case of replacement, proceed with the calibration of the measuring instruments as described in the paragraphs 3, 4 and 5 of the chapter TECHNICIAN MENU of the Service Manual or adjust the indication of temperature as described in the paragraph 6  
14 In caso di sostituzione, inserire nella sterilizzatrice il valore a 0°C riportato sull'etichetta o sul cavo come indicato nel paragrafo 5 del capitolo MENU TECNICO del Service Manual - In case of replacement, insert in the sterilizer the 0°C value indicated on the label or on the cable as described in the paragraph 5 of the chapter TECHNICIAN MENU of the Service Manual